

1164 (XV). Petition from Mr. Henri Marcel Bot Ba Njock (T/PET.5/268)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Henri Marcel Bot Ba Njock concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/268, T/OBS.5/43, T/L.524),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular:

(a) To the various steps that are taken to promulgate a notice of intention to classify land as forest reserve, and to ascertain the opinion of the population which would be affected by such classification;

(b) That if a petitioner has a complaint to make against a company that has infringed his rights, the Administration will study it with every care and the petitioner may submit it to the competent tribunals, in order that he may obtain compensation for the wrong that he may have suffered;

2. *Recommends* to the Administering Authority that it ensure that the indigenous inhabitants know the procedure of forest classification, in order that they may be fully aware of all the action to which they may have recourse, and that they may have no cause for subsequent complaint.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1165 (XV). Petition from Mr. Abel Mimbiang Nyubata (T/PET.5/269 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Abel Mimbiang Nyubata concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/269, T/OBS.5/36, T/L.522),

Draws the attention of the petitioner to the statement of the special representative that his case is covered by the Decree of 30 April 1946, not by the Decree of 19 May 1952, and that as a result of his conviction and subsequent dismissal, he is not eligible to receive a refund of his contributions to the pension fund.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1166 (XV). Petition from Mr. Jacques Tekel Tchen (T/PET.5/270 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Jacques Tekel Tchen concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/270 and Add.1, T/OBS.5/34, T/L.522),

Suggests to the petitioner that he lay his complaint before the Inspector of Labour or the Labour Tribunal.

*582nd meeting,
21 February 1955.*

1164 (XV). Pétition de M. Henri Marcel Bot Ba Njock (T/PET.5/268)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Henri Marcel Bot Ba Njock concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/268, T/OBS.5/43, T/L.524),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, notamment:

a) Sur les différentes mesures que l'Administration prend pour annoncer son intention d'accorder un permis d'exploitation forestière et pour connaître l'opinion de la population de la région intéressée;

b) Sur le fait que, si un pétitionnaire dépose une plainte contre une société qui aurait outrepassé ses droits, l'Administration étudiera l'affaire avec tout le soin voulu et le pétitionnaire pourra saisir les tribunaux pour obtenir réparation des torts qu'il aura subis;

2. *Recommande* à l'Autorité administrante de s'assurer que les autochtones sont au courant de la procédure de classement des forêts, afin qu'ils n'ignorent aucun des moyens d'action auxquels ils peuvent recourir et n'aient ensuite aucun motif de plainte.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1165 (XV). Pétition de M. Abel Mimbiang Nyubata (T/PET.5/269 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Abel Mimbiang Nyubata concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/269, T/OBS.5/36, T/L.522),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations du représentant spécial d'où il ressort que l'affaire du pétitionnaire relève du décret du 30 avril 1946 et non de celui du 19 mai 1952 et qu'à la suite de la révocation intervenue en conséquence de sa condamnation, il ne peut prétendre au remboursement des sommes versées à la Caisse des pensions.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*

1166 (XV). Pétition de M. Jacques Tekel Tchen (T/PET.5/270 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Jacques Tekel Tchen concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/270 et Add.1, T/OBS.5/34, T/L.522),

Suggère que le pétitionnaire porte plainte devant l'Inspecteur du travail ou le Tribunal du travail.

*582ème séance,
le 21 février 1955.*